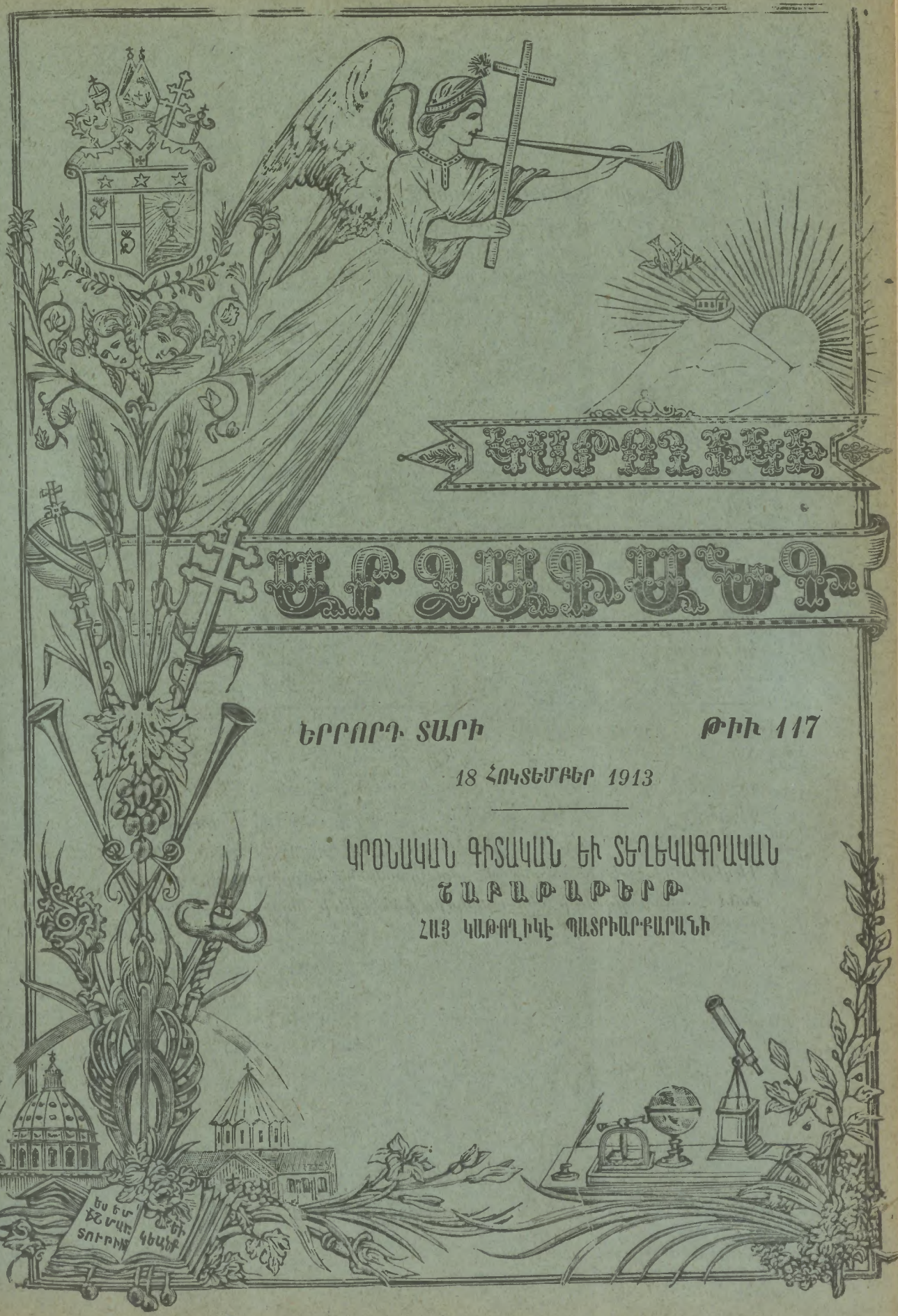

ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ — ԹԻՒ 117

18 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1913

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏԵՂԵԿԱԳՐԱԿԱՆ

ԾԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ.— Թուրքիոյ համար տարեկան՝ 40 դրկ. արծ. վեցամսեայ՝ 20.— մէկ թիւ՝ 1 դրկ.։—Արտասահման՝ տար. Ֆր. 10. վեցամս. 5.— Վճարմունք կանխիկ են։

ՀԱՍՑԷ.— Կաթողիկէ Արձագանգ, Բերա, 5. Պայրամ փողոց 5, Կ. Պոլիս:

GATOGHIGUÉ ARTZAKANK

Péra, 5 Rue Baïram 5

Constantinop'le

ՄԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ.— 1.— Արձագանգ կը հրատարակուի Շաբաթ օրերը։ 2.— Խմբագրութիւնս պարտաւորեալ չէ անպատճառ կամ նոյնութեամբ հրատարակել իրեն ղրկուած ո և է յօդուած։ 3.— Կեղծանունով ղրկուած յօդուածներու հեղինակը կը պարտի իր իսկական անունը ծանուցանել խմբագրապետին։ 4.— Ձեռագիրները ետ չեն դարձուիր։ 5.— Յօդուածներու ձեռագիրները պէտք է գրուած ըլլան թուղթին մէկ կողմը միայն։ 6.— Ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմանագրութիւնք կը կատարուին։ 7.— Հասցէի փոխոխութեան համար պէտք է անհրաժեշտ երկու դահեկանի նամակադրոշմ ի միասին ղրկել։

ՏՊԱՐԱՆ Կաթողիկէ Արձագանգի Բերա, 5 Պայրամ փ. 5։ Տպարանս ըստ ամենայնի ճոխ և ի վիճակի է որ և իցէ տպագրական գործոց համար։ Կը տպուին ամէն տեսակ ծանուցմունք, գիրքեր, տետրներ, հրաւիրագիրներ, քարտեր, քարտ-տարէներ, մահագրներ, եւն., եւն.։ Գիները սանմրցելի կերպով աժան են։ Գեղեցկագիտական ճաշակի և տպագրական մաքրութեան կողմանէ յաճախորդները անտարակոյս գոհ պիտի մնան։

ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ԿՐՕՆԱԿԱՆ՝, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏԵՂԵԿԱԳՐԱԿԱՆ

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Երրորդ տարի ✠ 18 Հոկտեմբեր 1913 ✠ Թիւ 117

«Սրբազան Բանանայապետն Պիոս Ժ. կը մաղթէ՝ որ Կաթողիկէ Արձագանգ շաբաթաթերթը շարունակէ Հայաստանի կաթողիկէ ժողովրդոց մէջ, մանաւանդ ի գաւառս, փրկարար առաքելութիւն մը կատարել, ի բարգաւաճանս կրօնից եւ ի հոգեւոր օգուտ հոգիներու: Այս մաղթանաց արդիւնաւորութեան համար Սրբազան Հայրն ուրտագին կ'օրհնէ յիշեալ Շաբաթաթերթը, ինչպէս նաեւ անոր խմբագիրներն եւ ընթերցողները»:

Նամակ Կարդ. Մէրի տէլ Վալի, առ Ամեն. Տ. Պօղոս Պետրոս ԺԳ. Թերզեան, Հայ Կաթողիկէ Պատրիարք Կիլիկիոյ
23 Նոյեմբերի 1912, ընդ 60780 թուանամարաւ:

ԴԷՊՔԵՐ ԵՒ ՍԿԶԲՈՒՆՔՆԵՐ

ՆՈՐ ՀՐԷՇՏԱՒՈՐ ՀԱՅՑՀՈՑՈՒԹԻՒՆ

Ցոյց տալու համար թէ եկեղեցական օրինաւոր իշխանութեանց դէմ յամառ ըմբոստութիւնը մինչեւ ո՛րպիսի խորխորատներ կ'առաջնորդէ, պիտի անդրադառնանք, համառօտիւ ու մեծ ցաւով, դարձեալ Մեհմուտ ըսուած անիրաւ թերթին նորանոր մոլորութեանց վրայ։

Այս դժբախտ թերթը իր 5029 թիւին մէջ երկայն ու անլի յօդուած մը հրատարակած էր՝ Բարսեղ Ս. Բարսեղեան ստորագրութեամբ։ Յօդուածագիրը անօրինակ շաղակրատութեամբ կը ձաղկէր Համազգեաց օրիորդաց վարժարանին խնամակալութիւնը, անոր համար որ՝ — իբրեւ թէ,— անիկա այս ինչ էֆէնտիի միջնորդութեամբ, քսանամեայ երիտասարդ մը հրաւիրած էր դասախօսելու համար օրիորդներուն, և անուն ալ կուտար այս երիտասարդին՝ ոչ գովելի յանձնարարականով. իսկ ինքն այդ գործը ըստ ամենայն մասանց դատապարտելի կը գտնէր։ Լա՛ւ։ Եկո՛ւ տես որ, անմիջապէս հետեւեալ թիւին մէջ (5030) միեւնոյն թերթը կը հարկադրուէր հրատարակելու խմբագրական յօդուած մը, եղերերգօրէն յետսկոչական. և կը կցէր պաշտօնական վաւերաթուղթ մը ալ, որոնցմէ կ'ապացուցուէր որ յիշեալ յօդուածագիրը ձրի ամբաստանութիւն մը, ձրի զրպարտութիւն մը, անիրաւ յօդուած մը միայն սարքած էր խնամակալութեան և հանրութեան, ծնունդ իր հրատապ երեւակայութեան։

Թերթը սակայն պատ ի պատ բանիւք, ինչպէս իր սովորութիւնն է, ի չքմեղս կ'ըլ-

լար, իր անձնականին մասին, իր այս խոշոր սխալին ու յանցանքին, ժամանակի սղութիւնը, իր բաղմազբաղութիւնը, յօդուածներու քննութեան անկարելիութիւնը (?), առ յօդուածագիրս վստահութիւնը, եւն. մէջ բերելով խառն ի խուռն, մուխի մէջ փախթել ուզելով խնդիրը կամ մոխիր ցանել ուզելով ընթերցողին աչքերուն. — ապիկար զրաբանութիւն։

Տրամաբանական վերլուծումը սակայն անողոքելի եզրակացութեամբ մը ի յայտ կը բերէ՝

1. Այդ մոլորեալ ու դատապարտեալ թերթին ամենայոռի ընթացքը։ Ի սկզբանէ անտի սոյնօրինակ եղած է իր լրագրական պարկեշտութիւնը, որ փայլած է իր կատարեալ բացակայութեամբը։ Այս սիսդեմով է որ շարունակ տուած է անճիշդ, յերիւրուած, անհիմն սփիւռուտ լուրեր, այս սիսդեմով է որ հրատարակած է միշտ անէական և անգոյ զրպարտութիւններ. և այս տեսակ յօդուածները անթարթափ աչօք, անխլիրտ խղճով, անծուփ հոգիով հրատարակած է միշտ, պահ մը չխորհելով պարկեշտ մարդոց և անաչառ Դատաւորին հանդէպ ստանձնած ահաւոր պատասխանատուութեան վրայ...։

2. Այսպիսի անորակելի խմբագրութեան միակ՝ — անհունապէս վատ և ստորնացուցիչ.— շարժառիթը եղած է միշտ՝ իր անձնական կարծիքը, կիրքը, վրէժը, որուն զոհեց խեղճ հասարակութեանս պատիւը, եկեղեցականութեան արժանապատուութիւն, — անքաւելի ոճիր մը Եկեղեցւոյ ու Պատմութեան առջև։

3. Միանգամ եւս ակնյայտնի կը տեսնուի փիլիսոփայական անխզելի շղթայաշարումը պատճառի և արդիւնքի, և սարսափ կու տայ մարդուս։ Ահա՝ ուր կը յանգի յամառ անհնազանդութիւնը, եսասէր կիրքը, ամբարտաւան անձնահաճութիւնը։ Ցիրաւի Առտուածային Իմաստութիւնն էր որ գրեց, «Խորհ խորոց կարդան», «Եւ լինի յեսինն մարդոյն այնորիկ չար քան զառաջինն»։

4. Ա՛ղեօք կը կարծէ՞ք որ մենք վերոյիշեալ անհիմն լուրին վրայ միայն կ'ուզենք ծանրանալ, անո՛ր համար միայն կը պարզենք այս խորհրդածութիւնները. ո՛չ բնաւ. ատիկա՝ կրնանք ըսել, չէր արժէր մեր աշխատանքը։ Մեհմուայէն ուրիշ բան չի սպասուիր։— Մենք գլխաւորաբար կ'ուզենք ողբալ ուրիշ չահատակութիւն մը, այդ յօդուածին մէջ, լիրբ և անպատկառ հայհոյութիւն, անօրինակ, հրէշաւոր, զոր պաղարեամբ, զոր ամբարշտօրէն ժպրհած է տպել այն՝ յիմարութեան գինւով արբեցած թշուառական թերթը։— Նախ եւ առաջ, բնաւ և ոչ ակնարկ մը իսկ չնետե՞ց այդ յօդուածին վրայ, որ՝ իբրև թէ պարկեշտութեան պատրուակին ներքև, անպարկեշտութիւնը կը ցուցադրէ՝ լպիրշ և հրապուրիչ նկարագրութիւններով, երկա՞ր ու երկար, Զօլայական իրապաշտ ցոփաբանութիւններով, որ արդէն բաստ ինքեան անպատուութիւն է ո և է թերթի. ուր մնաց որ, բարոյական անկումը՝ իբր բնական և ստիպողական իսկ ցոյց կու տայ, անմիտ փիլիսոփայութեամբ, անմտազոյն թեւադրութիւններով, և անհրաժեշտ անկումէն պատահական և առժամեայ խուսափումը կը սեղմէ ու կ'ուզէ վերադրել միայն քանամեայ այլասեռ ուսուցիչ մը չունենալու, կարեւորութիւն իսկ չտալով դաստիարակութեան, նկարագրի, համայնքի, խղճի, կրօնքի, հանդերձեալներու ազդեցութեան։ Որպիսի՞ բարոյական, Տէ՛ր Աստուած, կամ՝ լաւ եւս, ո՛րպիսի՞ անբարոյութիւն։

5. Բայց մենք դեռ չըսինք թէ ի՞նչ է հայհոյութիւնը... երանի՛ թէ ստիպուած չըլլայինք... բայց ըսենք, որպէս զի տեսնեն բարիները թէ ըմբոստութիւնը մինչեւ ո՛ւր կը տանի կամաւոր կոյրերը։ Այդ անամօթ յօդուածագիրը՝ կորովի, հրապուրիչ, դիւթող երիտասարդի մը դասախօսութեան պահուն՝ աղջկանց զգացումները, ճիւանի հաստաբեստ կուրծքը... սանուհիներու ելացումը, սիրոյ փերթերը, սիրոյ ոստայնը, նոյնպէս երիտասարդին զգացումները՝ զինք մագնիսացնող, հմայող սեռին առջեւ, հոգեկան երանութիւնը, գեղգեղիչ խօսակցութիւնը, սիրելու իտեալը, զգուանքը, եւն. ընդ երկար նկարագրելէ վերջը, (իր բառերուն քանի մը

հատը յակամայս գործածեցի՝ հայհոյութիւնը ցցուեցնելու համար), անմիջապէս վերջը կը ժպրհի սա բառերը աւելցնել, զորս կը տպէ այդ ցաւագար թերթը.

«Մեղադրելի չէ [1] անշուշտ երկու կողմերն ալ. երկուքն ալ նոր հաստատեցած կեանքի բերկրութեանը մէջ, երկուքն ալ նոր փթթած ՀԱՅԵԼԵԼՈՒ համար, անշուշտ պիտի սիրեն ու սիրուին, անշուշտ պիտի երգեն սէրը՝ որ Յիսուս անդամ երգեց»։

Ահա Վոլթէր մը, Զոլա մը, ո և է անպատկառ անկրօն մը, դժոխք՝... !!

Ներէ՛, Տէ՛ր Յիսուս...

. . . . . .

6. Մեհմուա ինչո՞ւ տպեց այդ յօդուածը. չկարդա՞ց նախապէս. անհաւատալի բան. ինչպէս կ'ըլլայ. հապա իր պաշտօնը, պարտքը, պատիւը, խիղճը, կրօնքը... ինչո՞ւ տպեց ուրեմն։ Բայց ինչո՞ւ տպեց Ս. Սրբոյն Յիսուսի հայհոյիչին և ուրիշ հերետիկոսութիւններով լի յօդուածները. ինչո՞ւ տպեց Կ. Մալխասիանները. ինչո՞ւ տպեց... իրենները. տպեց ու կը տպէ անվրդով այն ամէն յօդուածները որոնք իրեն կրքին և յետին գաղափարին կը ծառայեն, որոնք կը նախատեն հոգեւոր իշխանութիւնը, հոգ չէ թէ հայհոյեն նաեւ Յիսուսի դէմ։ Ո՞վ անկում...։ Բայց նա հոգ չըներ. կը շարունակէ մինչ, իր կրքին բոցը կարծես անշիջանելի է. յարձակումներ անդադրում՝ մեր եկեղեցական պետին դէմ, զոր Ս. Քահանայապետը, այսինքն Քրիստոս ինքնին, կը ճանչնայ ու կը հրամայէ որ ճանչնանք մեզի հայր, հովիւ ու գլուխ. Մեհմուա չի ճանչնար, կը հեստէ, կը ճգնի՝ որ այլք եւս չի ճանչնան, հեստեն, բանադրուին, կորսուին։ Ի՞նչ դժոխային առաքելութիւն։ Այժմէն իսկ սկսաւ ապստամբական յօդուածներով գրգռութիւններ ցանել, Ծննդեան առթիւ խռովութիւններ հանել տալու համար, բացայայտօրէն, անխիղճ կերպով, մէկդի նետելով դիմակը, որով կը կեղծէր ինքզինքը ճշմարիտ կաթողիկէ ձեւացնելով. և որովհետեւ ժողովուրդը գրեթէ ամբողջութեամբ (ի բաց առեալ աս մի քանի ըմբոստները) բացարձակապէս ընդունած է նոր տոմարը, Մեհմուա յուսահատութենէն կը փրփրայ, ամէն գնով կ'ուզէ ապստամբեցնել... ո՞վ անխիղճ ու Աստուծմէ չվախցող թերթ, ինչ պատասխան պիտի տաս ահաւոր Դատաւորին։

Ցոգնեցուցի, պժգացուցի զքեզ, ո՛վ բարի ընթերցող. բայց ներողամիտ եղի՛ր. հիմա կը լմնցնեմ. օրինակ մը միայն, պզտիկ մէջբերում մը, և շա՛տ իսկ...

Տեսէ՛ք, մեր խմաստուն, գերզգօն, Նուիրապետ և Հայր, Յիսուսի Փոխանորդ և Անսխալ Վարդապետ՝ Սրբազան Քահանայապետի համար, այլեւայլ ցափուտուքներէ վերջ ի՛նչ կ'ըսէ.

«Պու տավանը արթըգ սօնունը կէթիրմէք իչին, Բաբալըգ մագամը տախի շիմտիյէ գատար սալիք օլտուղը խաթթը հարէքէթի թէպտիլ իթմէկի, վէ քէնտիսինի չարբըգ թարիգլերէ սէվգ իտէն չօլըսղ վէ մուգիրը միւշավիրլէրի էթրաֆընտան տէֆ իտիպ, խոպիս վէ սամիմի միւշավիրլէր վասրթասը.ը պու տավայա խիթամ վէրիլմէսի խուսուսընտա, պէօյիւք վէ բուհանի մագամա եագշան մէպլէքը տոկանէցի իթթիխաղ էյլէմէկի տիր»։

Ո՞ր աղատամիտ, ո՞ր բողոքական, ո՞ր հերետիկոս, ո՞ր անտարբեր անկրօն ասկէ ուրիշ կերպով պիտի գրէր։

*
* *

Սոսկացէ՛ք կիրքէն. սոսկացէ՛ք անհնազանդ ըմբոստութենէ. սոսկացէ՛ք Աստուծոյ պատիժէն...։

---

[1] Կ'ուզէ ըսել՝ չեն. քերականութիւնն ալ յընչաց կը քերէ յաւակնոտ ազատամիտը, ինչպէս յաճախ. կէս-կէսի յանդգնութիւններ՝ բան մը գրելու մարմաջով այրող։ Ասանք գրիչը միայն շարժել կարենալով, կը կարծեն թէ կը գրեն. ու կը գրեն յոխորտանօք, անհամ, անտրամաբան, անքերական ոճերով, խճողուած խառնուրդ մը, բարդ ի բարդ կրկնութիւն սինքոր ու գռեհիկ գաղափարներու, առանց գիտութեան, առանց հմտութեան, առանց ոճի։ Մեհմուա ի՞նչ ընէ, պէտք ունի. դր վան սա տեսակները զիրար կը յաջորդեն, մէկ պայմանաւ որ լաւ հայհոյեն հոգեւոր իշխանութեան դէմ և գոհացնեն Մեհմուայի պաշտեցեալ կիրքը... Ceux qui se ressemblent, s'assemblent. Աստուած յուղղութիւն բերէ։

ԼՈՒՐՏ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆԻՆ ԵԷՆԻ ՄԻՒՃԻՁԱՔԼԱՐԸ

(Տեվամի)

Բօթ իլլէթինէ մարուզ օլուպ «հարաքէթսիզ գալմըշ վէ պիր թարտֆտան օ պիր թարաֆընա տէօնմէքտէն ահիզ պուլընան Քրէվանը 3 եաշընտաքի Մարի Շարասէն թափօրան սօնրա հարաքէթէ պաշլամըշ տրր վէ վալիտէսիյէ պիրիքտէ մուայէնէ վէ թաստիգ տույիրէսինէ կէլէպիլմիշ տիր։

Բարիզին Օրթօ սօգաղընտա 117 նիւմէրօյը խանէսինտէ իգամէթ իտէն 10 եաշարընտաքի Ժիւլիէթ Կիւյէնին, սօլ տիգինտէ պիր պէյազ շիշ մէվճուտ օլուպ տիզինի պիւքմէյէ մանի օլույօր իքէն, ամենասուրբ Հաղորդութիւնըն կէզտիյի սրրատա տիգի ասչըլմըշ վէ քէնտինին արզուսը իւգրէ Լուրտ հավզարընա կէօթիւրիւլտիւյինտէ քեսմիլէն չիֆաեապ օլմուշ տրր։ Արթըգ շիմոի տիպինին իւզէրինտէքի ալչը գայտրրըլմըշ օրուպ, մէզպուրէ գըզճրղազ բահաթճա տիզ չէօքէպիլմէքտէ վէ տիլէտիյի հարաքէթի հաբապիլմէքտէ տիր։ Պու. միւճիզաթր մուայէնէ վէ թաստիգ իտէն Գաէն սէրթապիպի տօքթ. Շարպոնիէ պու խուսուստաքի թէաճճիւպ վէ հայրէթինի կիզլէյէմէմէքտէ տիր։

Վայհօքը 25 եաշընտա Ադամ Բօրթալիս բէր աղրր պիր խասթալըգ նէթիճէսի օլարագ հարաքէթսիզ գալմըշ վէ օթուրուպ գալգմագտան ահիզ պիր հալտէ պուլունուեօր իքէն, հավզարտա երգանտրգտան սօնրա, արթըգ շիմոի գօշապիլմէքտէ տիր։

Սէն—Ժրնէ—ան—րի շէհրինտէ 35 եաշընտա Մարի Ճէյմս, էն աղրր պիր բահմ խասթալրգընա մարուզ պուլունուեօր վէ ուզուն պիր սանտուլիա իւզէրինտէ եաթըպ գայմագտա իքէն, վէ հաթթա քէնտիսինի թէտավի էյլէյէն տօգթօրըն շրմէն տը ֆէրլէ 50 քիլօմէթրօյրգ պիր մէսաֆէտէ պուլընան Լուրտա կիթմէմէսինի թէնպիհ էյլէմիշ օլտուղը հալտէ. Լուրտա կէլմիշ վէ շիմոի օլտուգճա բահաթլանմըշ տրր։ Շէօյլէքի պաղը տօգթօրլար մէզպուրէնին քեսմիլէն սաղալմըշ օլտուղընա պիլէ գարար վէրիյօրլար։

Գօնեաք շէհրինտէ 23 եաշընտաքի ֆէրնանտ Մօնրէ, միւտհիշ պիր սըզբյա թութուլըպ գօլթուգ տէյնէքլէրիյլէ կէզէպիլմէքտէ իքէն, Ս. Հաղորդութիւնըն թափօրընտա գուվվէթլի պիր աղրը հիսս իտէր վէ ատէթա պայզրն պիր հալտէ տիշէր։ Սօնրա տէյնէքլէրինի աթարագ սէրպէսթճէ թափօրա իշթիրագ իտէպիլիր։ Մուայէնէսինտէ թապիպլէր արթըգ էյի օլմուշ օլտուղընը թաստիգ իտէրլէր։

Նանսի զիյարէթճիլէրիյլէ պէրապէր կէլմիշ օլան 38 եաշընտա մատմազէլ Էօժէնի Քուր սօլ այաղընտա չըգարմըշ օլտուղը պիր եարա նէթիճէսի օլարագ պիր սէնէտէն պէրի գալգամամագտա վէ եիւրիյէմէքտէ վէ հաթթա պիր տէօշէք իւզէրինտէ եաթմըշ օլտուղը հալտէ Լուրտա կէթիրիլմիշ իքէն, Ս. Հաղորդութիւն թափօրընտա այաղը տօղրուլմըշ վէ կիւզէլճէ եիւրիւմէյէ պաշլամըշ տրր։ Մուայէնէ տայիրէսինտէ խասթանըն միշքիլաթսըզ վէ զահմէթսիզ եիւրիյօր օլտուղը թաստիգ օլունմըշ տրր։

Բօթ իլլէթինէ թութուլմուշ օլան վէ ազայը միւֆլասը հարաքէթսիզ գալմըշ պուլունան Պէնաժլը 31 եաշընտա մատամ Մարկերիթ Բուզօլ, Լուրտ մաղարասընըն գարշըսընտա սաղալմըշ տրր։

Ճիյէր վէրէմինէ վէ Բօթ իլլէթինէ տիւչար օլուպ խայլը սէնէլէրտէն պէրի միզթարըպ պուլընան 31 եաշընտա Լիմօժլը մատամազէլ Աննա Լավէրն Լուրտա զիյարէթինտէ չիֆա պուլմըշ տրր։

Եինէ, ճիյէր վէրէմինէ վէ բօթ իլլէթինէ թութուլմուշ օլան վէ արգասը տիշարը չըգմըշ պուլընան Մանս մատամ Ռուս թափօր վագթը էյի օլմուշ տրր։

Քասթէլ Սարրա Սէնլի 19 եաշընտա սօլ պաճաղը սագաթ մատմազէլ Պէրնատ հավըզլարտա չիֆա պուլմուշ տրր։

Լիլ շէհրինտէ 28 եաշընտա մատմազէլ Թէրէզ Սիմոն պիր մարազը պաթնիյէ միւպթէլա օլուպ հաթթա ամէլիաթ պիլէ կէօր-

միշ իքէն, տայիմի ռուբէթտէ աղրըլար հիսս իթտիյի հալտէ, Ս. Հաղորդութիւնդն կէզ-տիյինտէ, պաքնընցտա թօբլանմրը օլան մաս-տեի մայիէ թապիի սուրէբտէ պօշանարագ (թապիպին բաբօրը տըր) քեամիլէն իֆազաթ պուլմուշ տըր։

Լա Կօրկը 35 եաշընտա մատմազէլ էլէն Պրու պիր զաաֆը ումումիյէ մարուզ օլուպ, իշթիհասը պիւսպիւթիւն քէսիլմիշ վէ սէսի տէ քեամիլէն գըսըլմըշ տը։ Պու հալին նէ-թիճէսի օլարագ, իւշ սէնէ զարֆընտա, սըղէթինտէն 25 քիլօ զայիպ իթմիշ օլան պու գըզճըղազ շիմտի հէր նէ գատար տա տահա զաիֆ իսէտէ, զահմէթսիզ եիւրիւյէ-պիլմէքտէ օլուպ իշթիհասը տա աշըլմըշ տըր։

Օն ալթը եաշընտան պէրի թօր հալինտէ պուլունան Բամբէլի 52 եաշլարընտաքի մատմազէլ Վալանթին Ֆէրայյ, Լուրտ հավ-զընտա եըգանարագ պիւսպիւթիւն շիֆա պուլ-մուշ տըր։

Տահա պունլարտան մատա բէք չօք շի-ֆալար վագը օլմուշ իսկ տէ, հէնուզ տօգ-թօրլար թարաֆընտան օ շիֆալարըն թապիի սուրէթտէ օլմատըղընա տայիր վէրիլէն գա-բարլար վիւրուտ էյլէմէտիյինտէն, շիմտի-լիք պու գատարրյա իքթիֆա իտիլմիշ տիր։

Պու սէնէ օգոստոս 24տէն սեպտեմբեր 7 յէ գատար Լուրտ մաղարասընա կէլէն վիյա-բէթճիլեր պէր վէճհի աթի տիր.

Վիվիէ թէմինտէն, 2500 Նանթտան 3400, Անժէտէն 1200, Սթրասպուրկտան 650, Պօրտոտան 6000, Տինիզտան 500, Թուրնէտէն 1500, Մէցտէն 1200, Սէն — Տիէտէն 675, Ավսթրիատան 580, Ալման Նօթր Տամ սը Լուրտ շիրքէթինտէն 1250, Թրուատան 500, Բամպրէտէն 10,000, Ի-թալիատան 350, Պայէօտէն 1200, Տիժոնտան 900, Ավինեոնտան 1202, պունլարըն 800 ի երքէք տիր, Պէլճիքատան 450, Նանսիտէն 1000, Սէնթ—էթիէն էյալէթինտէն 1800, Լիւքսէմպուրկտան 450, Սէէտէն 1200 ուխ-տաւոր կէլմիշ տիրլեր։

(Մապատի վար)

ԵՐ, ՏԵՐ ԿՈՄԻՏԱՍ ՆԱՀԱՏԱԿԻՆ
ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՐԿՈՒ ԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Վ Ա Ս Ն

Յետին ժամանակիս ազգիս մեջ հակառակութեան ոգի ընդ միմեանս վասն Դարձի կութեան, եւ յաղագս որոյ յայտնելոյ ուսմամբ երկրորդ լուսաւորիչ կոչեցելոյ յոմանց, եւ վասն նորին գործոց եւ վարուցն, եւ վասն համախոհից նորին։

Յետ այսորիկ քէահեայ վէզիրին բռնութեամբ հրամայեաց Աւետիք Փաթրկին գնալ յԻստամբուլ և մի՛ մնալ յէջմիածին, և նա ակամայ կամօք եղեալ յէջմիածնու գայր յԻստամբուլ յառաջնոյն կերպի և այլ աւելի, այսինքն զանազան փառօք. ընդ որում առաջ եղեալ քահանայքն և իշխանք քաղաքիս համանգամայն և տարան ի Ս. Աստուածածին եկեղեցին և նա իսկ և իսկ ի կիր արկանէր զչարութիւնն։ Եւ իբրեւ սակաւ ինչ աւուրց անցանելոյ գալստեան նորա՝ եկն չաւուշ մի ի վէզիրէն զի ինքարով [1] տարցէ զնա յէջմիածին. քանզի փախուցեալ արքն որ գնացին յէջմիածին՝ յետ ելանելոյ սորա անտի՝ արդ արարեալ էին վէզիրին և ամբաստանեալ էին զՓաթրկէն. վասն որոյ նա հրամայեալ էր զի ինքարով բերցեն զնա աստ, ասէ, զի դէմ յանդիման լինիցիք միմեանց դաւաճան. և ես տեղեկացայց ապա քանից ձերոց։ Եւ չաւուշն իբրեւ եկն աստ և սա կաշառօք յամեցուցանէր, զի զիր առաքեաց առ մուֆթին իւր զի հրամայեսցէ ոչ գնալ սմա յէջմիածին. ապա եկն պատասխանի ի դրանէ մուֆթուն թէ՝ մի՛ երկնչիր, այլ ի քաղաքացւոցն արդ առեալ [2] եկեսցես անահ և անկասկած։ Եւ Փաթրիկս քանիցս անգամ գնաց առ դաստաւորն Իստամբուլու վասն արդի և ոչ ետ։ Դարձեալ զբազում կաշառս ետ նմա զի տացէ վասն լաւութեան իւրոյ արդ և դաստաւորն ոչ ետ։ Բայց ասաց դատաւորն գնացէք արդուհալ արարէք Դայմախամին

[1] Դատաւորին հրաւէրովը։

[2] Արդ առեալ, յանձնարարական առնլով։

քահանայիւք և ժողովրդօք և լաւութեան քո անդ վկայեացեն, և եթէ նա ինձ հրամայեսցէ տալ զարդն, և ապա տացից [1]։ Վասն որոյ սա Աւետիք Փաթրիկս յիսնակի Բարեկենդանի կիրակին որ ծանուցումն արար յեկեղեցի Ս. Աստուածածնին, ասելով, եթէ ոք Լուսաւորչի իցէ գնասցէ ի դուռն Ամիրային և վկայեսցէ վասն իմոյ լաւութեան. այլ և միւս եկեղեցիքն զգիրս առաքեալ և ետ ընթեռնուլ յաւագ երիցանց և ծանուցումն առնել ասելով եթէ ոք Լուսաւորչի իցէ եկեսցէ առ դուռն փաշային։ Արդ ո՞վ ոք իշխէր առ ի չգնալ անդ. քանզի չարաբարոյքն դիտէին, նկատէին, և ի համարսն առնէին զոչ եկեալսն, յամենայն կողմունքն զծանօթս իւրեանց, վասն որոյ յահէ չարախօսացն որք կամաւ և որք ակամայ գնացին։ Իսկ քահանայք քաղաքիս ամենեքեան լի և անթերի գնացին. անդ էր և Սարու Մատթէոս կաթողիկոսն ընդ ամբոխին, և իբրեւ մտին ի պալատն ամիրային, մինչ գրեթէ ոչ տանիւր պալատն լայնանիստ զբաղմութիւն ամբոխին և սկսան, ասէ, համաձայն աղաղակել բիրտ և հաստ ձայնիւ թէ՝ Պիզ Աւետիք Փաթրիկի խսթէրուզ, զայրիսուն խսթէմէուզ [2]։ Ընդ որ ոստուցեալ զայմախանն ասէ, զի՞նչ իցէ աղաղակն այն. և իբրեւ ծանեաւ ի մերձակայիցն՝ հրամայեաց զի զիսօս հասկացողս նոցա և զէշպէնս ի վեր յառաջ կոչեսցեն, որոց գլուխ եղեալ Սարու կաթողիկոսն Մատթէոս և այլք ընդ նմա։

Ասէ զայմախանն, ո՞վ ես դու։ Ասէ Սարու կաթողիկոսն. Սիզ Փաթրիզի [3]։ Ասէ փաշայն. Ապա զի՞նչ կամիս։ Ասէ Սարուն. Աւետիքի խսթէրուզ։ Ասէ փաշայն. Դո՞ւ հաւաքեցեր զայդքան ամբոխդ և կոխեցիք զսարայս իմ. և բարկացեալ ամիրայն հրամայեաց թէղ ֆալագայ սէոշէնսին։ Նախ և առաջ գլուխն Մատթէոս Սարու կաթողիկոս առեալ ի վայր և քշտեցին փաթափաթ երեսուն և մի բիր, այլ և երեսուն արանցն՝ երեսուն երեսուն տէկէնէկ. անդ էիր դիպեալ եղբայր և տեսանէիր զփաղչօղսն ատտ և անդ, ոմանք զկաշառս տային չաւուշից թէ պահեցէք զմեզ. և ոմանք՝ թէ մեք ի նոցանէ չեմք վալլահ պիլլահ. մուսապէթ և լուլուվայութիւն անպատմելի. կերին զծեծսն ի փաշայէն և եկեալ առաջի Փաթրկին գոհանային եւ Սարու կաթողիկոսն յետ սակաւ աւուրց աներեւութացաւ։ Իսկ Փաթրիկն Աւետիք գնաց ընդ չաւուշին յէտրէնէ։ Եւ եմուտ յէտրէնէ գնաց առ մուֆթին և ծանոյց նմա զիրսն. իսկ մուֆթին՝ վաղվաղակի զգիր իմն առաքեալ առ վէզիրն վասն Փաթրկին իւրոյ, եւ իբրեւ յանդիման եղեն վէզիրին յատեան նորին, եւ վէզիրն իսկոյն սրգիլել հրամայեաց զոսոխսն Փաթրկին. եւ անդանօր Փաթրիկն Աւետիք գուն գործեալ եւ ջանք արարեալ զբաղում դրամս վերստին ծախեալ եւ զկնի աւուրց ինչ առաքեցին զերկուս արս յԻստամպօլ ի քիւրէկ։ Եւ ինքն Փաթրիկն մնաց յէտրէնէ ի Նոյեմբեր ամսոյն մինչեւ յունիս, մերձ ի մահ մուֆթուն իւրոյ։

Բայց դու եղբայր ունկնդրող աղէտալի պատմութեանս, տես արդ եւ զյառաջակայ բանս՝ զոր ճառելոց եմ քեզ. զի վերոգրեցեալ Իզմիրցի սեւագլուխն այն, որ Փաթրկէն վէքիլ նստէր յԻստամպօլ, թէ ո՞րքան զղանազան չարիս նիւթեաց եւ գործեաց. հանճարեղն ի չարիս եւ յաջողակն յանօրէնութիւնս. քանզի վեհն իւր Աւետիք Փաթրիկն ոչ գործեաց, զորս սա գործեաց, զբազմազան եղեռնագործութիւնս եւ առաւել գեր ի վերոյ երեւեցաւ քան զնա։ Բանզի յեկեղեցիս քարոզէր եւ հրամայէր այրել զգրեանս աղօթից եւ ասէր. Այրեցէք զկոչեցեալն Պարտեզ հոգեւոր. զԱկն հոգեկան. զբուրաստանն աղօթից. զՑիսուս որդին. զծաղիկն զօրութեանց, զԹօմայ Դեմբացին. զնոկումն, նաեւ զայլս նմանս սոցին։ Այլեւ ինքն ժողովեալ զնոսա ատտի եւ անտի փոյթ այրէր և այլոց հրամայէր այրել։ Եւ ասէր, «եթէ ոչ գտանիւր ի միջի նոցա անուն Աստուծոյ ասէի ձեզ թէ ի յաղբս արկէք զնոսա»։ Արդ

---

[1] Տաց։

[2] Մենք Աւետիք Բաթրիքը կ'ուզենք, ուրիշը չենք ուզեր։

[3] Սոյ կաթողիկոս։

սովոր են սոքա զամենայն ինչ յաղբս արկանել. որպէս ի Ս. Երուսաղէմ զՄարտիրոս եպիսկոպոսի զատանն խլեցին ի բաց, զաչն այսուցին, զմօրուսն փետտեցին, եւ այնու ոչ չատացան, այլեւ զՍ. վեղարս նորին տարեալ յաղբս արկին. վասն որոյ մի՛ մեղադրէք զսոսա, եւ վասն այսմ պատճառի դասելոյն զսոսա Տեառն Մինասայ՝ ի վերայ Նորա զայնքան բարուրս եղին. ի գահէն հանին եւ սուրբ տանն երկու հարիւր քսակ վնաս հասուցին։ Եւ դարձեալ ասէր, եթէ ոք հարցանիցէ ի ձէնջ թէ ընդէ՞ր այրեցիք զնոսա, միթէ զի՞նչ իցէ վնաս նոցին։ Պատասխանէր թէ ահա այս է վնասն նոցա, զի գրեալ է ի նոսա ուտել զձուկն եւ զմիսս յաւուրս պահոց, եւ խառնակ անկողնօք ոչ խորել առ ի մերձանալ ի սրբութիւն, այսինքն յերեկոյին չաղախել ի մեղս եւ յառաւօտուն հաղորդել ի փրկական մարմին Տեառն։ Վասն այնորիկ, այրեցէ՛ք զնոսա, ասէ, և մը՛ խնայէք եւ մի՛ ընդունիք ասէր զտպեցեալ գիրքսն զի թիւր են նոքա։

Դարձեալ յեկեղեցի Տիրածին կուսին որ ի Գումգափին, զպղծեալ տաճարի ետ կարդալ, եւ զՀուր օրհնեալ սրսկեաց զեկեղեցեաւն՝ ասելով՝ վասն այն կարգամ պղծեալ տաճարի, զի պղծեալք են զսա վարդապետք եւ քահանայք կաթոլիկք, քանզի պատարագեալ են ատ։ Վասնզի պատարագք լատինաց եւ յունաց ոչ են պատարագք եւ ոչ ներգործեալ գոյափոխեն նշխարք նոցա մարմին Տեառն. եւ ոչ է մարմին Տեառն, այլ լոկ հաց, քանզի հերձուածողք են եւ հատեալ յանդամոց Քրիստոսի։

Դարձեալ Կալաթու եկեղեցին որ յանուն Ս. Լուսաւորչին է, զսեմն եկեղեցւոյն եւ զսեղանն սուրբ վերստին օծեաց միւռոնաւ, եւ ինքն եպիսկոպոս ոչ գոլով, այլ լոկ վարդապետ։

Դարձեալ զՍուրբ Գէորգ եկեղեցւոյ որ ի Սուլիմանատոր զխորան իմն քակեաց, եւ զշինուած տախտակացն կոտորեաց եւ զպատկերսն խորտակեաց, զոր եւ մեք իսկ տեսաք աչօք [1]։

[1] Տէր Կոմիտաս ականատես վկայ է։

Դարձեալ ի մէջ քարոզին ասէր, եթէ դրօշ՝ եւ անուն Ս. Լուսաւորչին մերոյ ի գետնի անկեալ էր և կոխան եղեալ ի կաթոլիկաց, բայց մուֆթին էֆէնտին մեր, կրկին Լուսաւորիչ եղեալ մեզ, եւ զանկեալն վերստին բարձրացոյց զեղջիւր Լուսաւորչին մերոյ եւ զանուն Նորին։

Դարձեալ թէ զայսչափ գանս եւ զբանդս եւ զհալածանս կրեն կաթուլիկքն, եւ ժուժեալ համբերեն, եւ զարմանամ զի ոչ թրքանան մին եւ երկուսն որ ասէաք թէ տեսէ՞ք որչափ թոյլ են ի հաւատոց Կաթուլիկքն, զի վաղվաղակի թուրքացան։

Դարձեալ ղերեխայս ոմանց ոչ տայր մկրտել, թէ զաւակք կաթուլիկէից են, և մնային թարձ[1] մկրտութեանց իբրեւ զամիսս չորս կամ հինգ, եւ յետ այնորիկ ի ձեռն մշնորդաց եւ կաշառաց ասա թէ գաղտագողի եւ թաքնաբար մկրտէին։ Իսկ ոմանց գերեխայսն ամենեւին ոչ ետ մկրտել. եւ ծնողք զաւակացն վասն երկիւղի մահուան ի կարծիս եղեալ զոր եւ բազում անգամ պատահր երեխայից՝ տանէրն գաղտ յեկեղեցիս Յունաց եւ մկրտէին զնոսա անդ։

Դարձեալ զմեռեալս ոմանս ոչ տային թոյլ թաղել, թէ Կաթուլիկք են. բայց ի կաշառաց այսինքն երեսուն ղրուշ, կամ աւելի, կամ պակաս առնուին, եւ ապա հրամայէին առ ի թաղել զնոսա։

Դարձեալ զնոսա հաղորդող քահանայսն խուզէրն՝ զի ի ձեռն բռնաւորաց տացեն, վասն որոյ ոմանք փախչէին եւ վասն նոցա զբանաւորանս կարգային յեկեղեցիս հրապարակաւ։

Դարձեալ զաղքատ մեռեալս որք եւ կաթոլիկք կարծէին՝ ոչ թաղէին եւ ոչ տային հրաման քահանայիցն առ ի կատարել զկարգս նոցա, թէպէտ եւ քահանայքն եւս երկնչէին ինքեանք, վասն որոյ առանց քահանայիս թաղէին։

[1] Առանց

(Շարունակելի)

ՕՐՄԱՆԵԱՆԻ ՄԻՋԱԴԷՊԻՆ ԱՌԹԻՒ

Կ'ընդունինք հետեւեալն ի հրատարակութիւն։

«Տո՛ւր պատասխանի անզգամին՝
ըստ անզգամութեան իւրում,
«Ցանդիմանեա՛ զանմիտն, եւ
յաւելցէ ասել զմեզ»։

Այս օրերս Կ. Պոլիս հրատարակուող Էջմիածնական Հայ լրագիրներու մէջ մնծ, բայց շա՛տ մնծ վայնասուն մը փրթած է։ Այդ վայնասունն այնչափ մեծ է, որ, ինչպէս միշտ հայկական ըսուած գործերը, այսպէս այս անգամուան վայնասունն ալ Հրէից եայկարան կը յիշեցնէ ըստ առածին. «Ցերկունս զոլով լեառն ահագին, Եւ ձայն բարձեալ գոչէր ուժգին, Ապուշ խուժանն կայր ի զընին, Ահա ծընաւ մուկն չնչին։» Ի՞նչ էր գործուած մեծ, անպատմելի, դարչելի, զաղրելի, սոսկալի սոնիրը. հայ ուղղափառ վարդապետ մը, (Թերց. Հայր Գաբրիէլ Ծ. Վարդապետ Մէնէվիշեան) յանդգնած էր (Ի՞նչ սարսափելի բան!) հիւանդ Օրմանեան Արքեպիսկոպոսին քովն երթալ, իրեն Ս. Խաչ մը նուիրել և զինքը յորդորել որպէս զի, զղջալով իր անցեալին վրայ, դառնայ դարձեալ Մի, Սուրբ, Կաթողիկէ և Առաքելական Եկեղեցին, որուն մէջ ծնած, դրոշմուած, խորհուրդներով սնած, կրթութեամբ և դաստիարակութեամբ զարդացած, և Սուրբ Աստիճաններու բարձրացած էր, երդմամբ և ուխտիւք։ Յիսուս Քրիստոս Տէրն մեր կը հրամայէ հովուին ինքնուն և ինն ոչխարները թողլով՝ կորսուած մէկ ոչխարին ետեւէն երթալ, և զայն գտնելով. իւր ուսերուն վրայ դնել, և ուրախութեամբ դառնալ ի փարախ։ Բայց Յիսուս Քրիստոս և Տէրն մեր մոռցեր է ըսել թէ Հայ անշահախնդիր լրագիրներուն և լրագրատեներուն հաւատուութիւնը կարեւոր էր։ Եւրոպիոյ մէջ հարկ մըն է, (կը հասկնա՞ք), անհրաժեշտ պարտք մը, նուիրական և սուրբ պարտք մըն է, դարձի բերելու ջանալ, իրենց ուխտը և երդումը յարգել ու յորդորել ուղղափառութիւնը թողլով, դասալիք եղած եկեղեցականները և աշխարհականները, մանաւանդ իրենց ծանր հիւանդութեանց ժամանակ և ով որ այսպիսիներէն մէկը դարձի բերել յաջողի, իր հոգին ալ կը փրկէ. «Եւ փրկեսցէ զոգի իւր ի մահուանէ։» Կը հարցնենք Էջմիածնական Հայոց թէ ինչո՞ւ համար ուղղափառութիւնը թողլով, և իւր ուխտին և երդման դրժող դժբախտ հիւանդի մը քով երթալով չպիտի կարենայ ուղղափառ Քահանայ մը հրաւիրել զինքը ի դարձ և յապաշխարութիւն։ Ինչո՞ւ, աշխարհիս ամէն կողմ պիտի կարենան, առանց անպատեհութեան և դիտողութեան, այդ բանը ընել, բայց հոս Արեւելքի մէջ ո՛չ. ո՞րն է այն օրէնքը, ըլլայ Աստուածային և մարդկային, որ ատիկա կ'արգելու։ Պիտի ըսեն թերեւս թէ, Օրմանեան Արքեպիսկոպոսը նախկին Պատրիարքն է, և ասոր համար աղգին պատիւը չի ներէր որ դառնայ հոն, ուր ծնած և սնած էր։ Ազգին ո՞ր պատիւը, ա՞յն պատիւը, որուն համար բոլոր սրիկաները ժողվելով, և իր ընակարանին պատուհաններէն վեր մագլցելով ելաք և զինքը կառքի մը մէջ դնելով ամենայն խայտառակութեամբ Բ. Դուռ տարիք։ Ա՞յն պատիւը որուն համար խայտառակ և լպիրշ նկարներ տպելով, և բօսթայով, առանց գոնէ օտարներէն ամչնալու, ամէն կողմ ղրկեցիք։ Ա՞յն պատիւը որուն համար զինքն և զձեզ ամէնքդ ամէն աղգաց առջեւ խաղք և խայտառակ ըրիք։ Եւ հիմակ ալ, առանց պատկառելու, կը սկսիք պոռալ պոռչտալ, իբրև թէ զինքը և իր պատիւը պաշտպանելու համարե. Օտեան «Հեռաձայնի (Առաջին Տարին Թիւ 77 (1582) թուոյն մէջ Կաթոլիկ Կղերի հասցէին շատ մը պատուհասներ կու տայ. գիտենք թէ, իրենց համար, Կաթոլիկ Կղերն մոլեռանդ է կամ կրօնամոլ. թէ նոր բան մը չի սորվիր, և հինէն ալ բան մը չմոռնար։ Ան., Ան., Ան.։ Բայց ինչ որ չէինք գիտեր, Կաթոլիկ Կղերն անկրօն ալ է եղեր. ինչու որ Մէնէվիշեան Հ. Գաբրիէլ վարդապետի մասին խօսելով կ'ըսէ վերոյիշեալ լրագրին մէջ. «Մխիթարեան հմուտ վարդապետը ապանովաբար (?) այնքան հաւատացեալ է, որքան ես կամ դուք (որոնք են այս դուքերը)։ Անտարակոյս Ե. Օտեան այս ապանովութիւնը ստացած է Էջ-

միածնական Եկեղեցականներէն դատելով. և իր երբեմն ի Դաղղիա ձրի կամ ուժան կերակուր ուտելու համար ժուժկալ բողոքական ձեւանալէն հետեւցնելով։ «Ալէմի նա՞սրլ պիլիրսին, քէնտին կիպի։» Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ պատկանող Քահանայ մը, երբ սկսի Նոյն Եկեղեցւոյ վարդապետութեանց չհաւատալ, ապահովաբար կը թողու կ'ելլէ։ Ուստի Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ ծոցին մէջ անհաւատ քահանայն չի կրնար ապրիլ։ Ե. Օտեան, իրեն մեծ խելքովն և իմաստութեամբը կը պնդէ թէ, գիտնական, խորհող, իմաստուն մարդ մը իրեն չափ, (այսինքն ոչ երբէք) «կարեւորութիւն կու տայ Քաղկեդոնի ժողովքին, Նիկիոյ հանգանակին, Լեւոնի Տոմարին» ևն., ևն.։ Մվ Յոյն եկեղեցի, ո՛վ Պատրիարքարան Յունաց, տե՛ս սա Հրեշ քոյր Հայ եկեղեցին, որուն հարազաս զաւակները յիշեալ ժողովներուն վճիռները կ'անուանեն «անճոռնի այլանդակութիւններ։ Հայ Էջմ. Պատրիարքարանը և Եկեղեցականութիւնը ոչ միայն չքողոքեց, այլ կ'ուրախանայ կը հրճուի և կը ցնծայ այդպիսի խայտառակ ջատագովներու վրայ նայելով։ Զարթի՛ր, ո՛ Հայր հոգւոց մերոց, Սուրբդ Գրիգորիոս, և տե՛ս թէ քու լուսաւորած որդիքդ Քրիստոսի Աստուածութիւնը կ'ուրանան Արիոսի հետ, և Քաղկեդոնի ժողովոյ վճիռը, և Սուրբ Լեւոնի Տոմարը արհամարհելով և քրիստոսի երկու բնութիւնը մերժելով Աստուածաչարչար հերետիկոսներ դարձեր են. եւ Պատրիարքարանը կը լռէ, Եկեղեցականութիւնը կը լռէ, ինչ որ զարմանալի է, այս եւ ասոնց նման շատ մը մոլար վարդապետութիւններով, եւ իրենց կոծնական կատարեալ և անսահման անխղճութեամբ կ'ուզեն եւ կը պահանջեն որ զիրենք իբրեւ ուղղափառ ընդունինք !!! Ինչ յաւակնութիւն։

Խորհող և իմաստուն մարդիկ, ինչպէս են Ե. Օտեան և իր նմանները, չեն կրնար հաւատալ և ընդունիլ վերոյիշեալ Նիկիոյ և Քաղկեդոնի ժողովներուն վճիռները և ուրիշ այդ տեսակ անճոռնի այլանդակութիւններ. (այսպէս Գրիգոր Լուսաւորիչ և իր յաջորդներն ալ տգէտներուն եւ ապուշներուն կարգը կ'անցընեն)։ Երենակայեցէ՛ք Կաթողիկէ Ուղղափառ Եկեղեցին իր երեք հարիւր միլիոնէ աւելի հաւատացեալներով, վեհապետներէն սկսելով մինչեւ ցյետին աղքատ, աշխարհիս ամենէն աւելի զարգացեալ ազգերէ բաղկացած, ինչպէս են, Իտալիա, Դաղղիա, Աւստրիա, Գերմանիա, Սաքսոնիա, Պաւիէրա, Սպանիա, Բորդուկալ, Հոլանտա, Պելճիգա, Անգլիա, Հիւսիսային եւ Հարաւային Ամերիկա, ևն., ևն., որոնց մէջ ամենէն հոյակապ գիտնականներ եղան, կան և պիտի ըլլան. և ասոնց ամէնքն ալ Օտեանի և իրեն նման քանի մը էջմիածնական Հայ դաւաճաններու համար անշան, տգէտ, ապուշ և սինլքոր մարդիկ են։ Ողորմելիներ։ Օտեանէն և իր նմաններէն կը խնդրենք նախ, որ իրենց գրած և հրատարակած յիմարական և միանգամայն ամբարիշտ յօդուածներուն տրուած պատասխանները, եթէ քաջ և պատուաւոր մարդիկ են, իրենց լրագիրներուն մէջ հրատարակեն, ինչ որ արդէն ըստ օրինաց տպագրութեան, իրենց պարտքն է։ Եւ երկրորդ, իրենց անճոռնի յօդուածները գաղղիերէն լեզուով հրատարակուող լրագիրներու մէջ տպել տալու քաջութիւնը ունենան։ Ըստ Օտեանի, «Կաթոլիկութիւնը իր հոգեվարքին մէջ» կը գտնուի եղեր. և գիտէ՞ք ինչու համար, վասն զի «Քրիստոնէութիւնը տիրող կրօնք մը ըլլալէ դադրեր և պատմական կրօնքներու կարգը կ'անցնի կոր» եղեր։ Մարդս այս տողերը կարդալով, չի կրնար ինքզինքը զսպել և այդպիսուոյն հասցէին ապուշ և յիմար բառերը չարձակել։ Վասն զի եթէ Քրիստոնէութեան կեանքը իրեն պետական կրօնք ըլլալուն վրայ կայանար, հապա Քրիստոնէութեան առաջին երեք դարերուն մէջ, յորս, ինչպէս կ'ըսէ Տէրտուղղիանոս՝ իրեն ջատագովութեան մէջ, կռոց տաճարներէն գուրս, ամէն կողմ Քրիստոնեաներով լեցուն էր, միթէ Քրիստոնէութիւնը հոգեվարք էր։ Եւ բաց ասոնի, այս սկզբունքով հաստատած չըլլա՞ր որ Էջմ. Եկեղեցին շատոնց մեռեր, թաղուեր եւ փտեր է։ Սքանչե՛լի գիտութիւն եւ արամաբանութիւն։ Եւ մտածել որ այսու հանդերձ, կը

յանդգնին իրենք զիրենք Լուսաւորչական անուանել։ Այո՛, Լուսաւորչական են, ինչպէս Սկիպիոն կը կոչուէր Ափրիկեցի՝ Կարքեդոնը հիմնայատակ կործանելուն համար։ Սառնք ամէն օր Սուրբ Լուսաւորչի յիշատակը կ'անիծեն, զիրենք Քրիստոնէութեան դարձնելուն համար. վասն զի, կ'ըսեն, եթէ կռապաշտ մնացած ըլլայինք, մեր թագաւորութիւնն դեռ կանգուն պիտի ըլլար !!! Աստուած խելք ու միտք տայ։ Եթէ կռապաշտ մնացած ըլլայինք, այսօր ոչ միայն գիր, գրականութիւն, լեզու եւ ազգութիւն չպիտի ունենայինք, այլ եւ մէյ մէկ իշապան պիտի ըլլայինք։ Ինչ որ այսօր ենք, Լուսաւորչայ շնորհիւն՝ Քրիստոնէութեան կը պարտինք։ Ապա թէ ոչ, ազգաց պատմութեան մէջ մեր անունը միայն մնացած պիտի ըլլար։ Ե. Օտեան իւր յիշեալ յօդուածին մէջ կ'ըսէ թէ, եթէ ասկէ քառասուն, յիսուն տարի առաջ Մէնէվիշեան Հ. Գաբրիէլի այս ձեռնարկը տեղի ունենար, թերեւս «եղերական միջադէպներու տեղի տար։» Բայց բարեբախտաբար հիմա մեր նախնեաց մտայնութիւնը չունինք եղեր։ Անշուշտ Ե. Օտեան կը մոռնայ, կամ չ'ուզեր յիշել հանգուցեալ Յովհաննէսեան Եպիսկոպոսի վրայ Հաճընցի Խօշանլը Գէորգի կողմանէ կատարուած սպանութեան խժդժական փորձը. կը մոռնայ, կամ չուզեր յիշել խեղճ Պարոնեան Հայր Սրապեանի բարբարոսական սպանումը ի Պարսկաստան եւն. եւն։ Բայց ինչ հարկ այնչափ հեռուները երթալ, մինչև հոս կ. Պոլսոյ մէջ, երբ քանի մը տարի առաջ Օրմանեան Արքեպիսկոպոսին մայրը, որ երբեք էջմիածնական եղած չէր, երբեք անոնց Եկեղեցիները ոտք դրած չէր, եւ որ ամէնուն իրրեւ կտակ կը յանձնարարէր, որ չըլլայ թէ էջմիածնականներն զինքը թաղեն, եւ որ իր վերջին հիւանդութեան ժամանակ եւս կաթողիկէ ուղղափառ քահանայէ Եկեղեցւոյ Սուրբ Խորհուրդներն ընդունելով իր սուրբ Հոգին Արարչին ձեռքն աւանդեց, էջմիածնականներն առանց ամենեւին քաշուելու, պատկառելու, մարմնոյն տիրացան եւ թաղեցին։ Ահա էջմիածնական Եկեղեցւոյ եւ էջմիածնական Հայոց ամէն օր բարձրաձայն քարոզած ազատախոհութիւնը, ազատամտութիւնը։

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ

(Շարունակելի)

ԵՕԹՆԵԱԿ ՔՐԻՍՏՈՆԷԻ

ՏՕՆԱՑՈՒՑԱ

Հոկտեմբեր 19	† Կիր. բա.	Ե. զկնի Խաչին
20	Բշ. բկ.	Յովսեփայ Սասուածահօրն:
21	Դշ. գա.	Ղուկիանոսի հարիւրապետին եւ որոց յինքն եմա:
22	Դշ. գկ.	Պահոց :
23	Եշ. դա.	Թոդդիոսոնի քահանային եւն. Եւ Խարիբեանց եւն.:
24	Ուրբ. դկ.	Պահոց:
25	Շբ. սա.	Դեմետրեայ վկային եւ Բասիլիսկոսի քահանային։

Ս. ԽԱՉԻՆ ՏՕՆԵՐԸ

Բ. Դիւտխաչ

Ս. Խաչին երկրորդ երեւելի տօնն է Դիւտխաչ, որ, ինչպէս ըսինք, տեսնով Խաչվերացին հետ միասին կը կատարուէր բայց հիմայ մեր քով առանձին տեղի կ'ունենայ Խաչվերացին եօթներորդ կիրակին։ Ս. Խաչին գտնուելուն մասին արդէն խօսուեցաւ փոքր ի շատէ։

Գ. Երեւման Խաչ

Այս տօնը, զոր կը կատարենք մենք յիսանց հինգերորդ կիրակին, հաստատուած է աւելի լուսեղէն Խաչի մը Փողոթայի վրայ երեւնալուն, Երուսաղէմի Ս. Կիւրեղ Հայրապետին օրով։ 351 մայիս 7ին, ցորեկ տասն օրին մէջ երեւցաւ մեծ, հրաշալի Խաչ մը որ ակնախիտ պայծառութեամբ կը յաղթէր արեւու ճառագայթներուն, Փողոթայէն մինչև Ձիթենեաց լեռը կ'երկնար, և շրջապատուած էր պայծառ նշոյլներով որոնք գուսանաղեղ ակնոթով ծրածան մը կազմէին։ Եւ այս երեւոյթը տեւեց ժամերով. այնպէս որ սուրբ քաղքին բոլոր բնակիչները տեսան զայն, և հիացումով ու երկիւղով լեցուած մայր եկեղեցին դիմեցին միանգամայն ամէնքը, այր և կին, ծեր և աղջայ, բնիկ և օտար, քրիստոնեայ և հեթանոս անոնք և միաբերան օրհնեցին Յիսուսը և փառաւորեցին անոր սուրբ հաւատքը։ Անհաւատներէն շատերը դարձի եկան և Ս. Կիւրեղէն հրահանգուելով մկրտուեցան։ Ս. Կիւրեղ, ականատես վկայ այս մեծ հրաշքին, թուղթ գրեց այս մասին Կոստանդ կայսեր և մանրամասնօրէն պատմեց այս շնչախարշիկ դէպքը։ Այս թուղթն է որ գրուած է Երեւման Խաչի ընդարձակ երգուածներուն սկիզբը։

Դ. Վարագայ Խաչ

Այս տօնը մեզի սեպհական է և կը կատարուի Խաչվերացի երրորդ կիրակին։ Հաստատուած է 653ին Հերիփսիմեանց Խաչափայտին Վարագ լերան վրայ

երեւնալէն։ Այս մասին հեռաւոր տեղեկութիւնները կու տան մեր պատմագիրները. Հռիփսիմէ և Գայիանէ Կոյսերը Հայաստան եկած ատենին՝ Քրիստոսի խաչափայտէն մաս մը ունէին։ Այս մասը՝ Հռոմ տարած էր Պատրոնիկէ, Աղոգիոս կոյսեր կինը, և ապա սրբուած էր Հռիփսիմէ կուսին, որ Նոյն Տիկնոջ տոհմէն էր։ Հալածանքի ժամանակ Հռիփսիմեանք այս կենաց փայտը առնելով փախան եկան Հայաստան։ Երբ հասան Տոսպ գաւառը, Վարազ լեռը, իրենց ուղեկից քահանաներէն և քոյրերէն ոմանք այն տեղ կեցան, և կենաց Փայտը տարին ամփոփեցին վէմի մը մէջ։ Հռիփսիմեանց նահատակութենէն յետոյ աւանդաբար կը խօսուէր թէ Վարազ լերան վրայ կենաց Փայտէն մաս մը կը գտնուի. բայց ոչ ոք գիտէր ճշդիւ ո՛ւր ըլլալը։

Շատ ժամանակ վերջը Ներսէս Շնորհալին և Վարդ Պատրիկին օրով, երբ Թոթիկ ճգնաւորը և իր Յովել աշակերտը աղօթքի կեցած էին, յանկարծ օր ցորեկով Վարագ լեռը լոյսով լեցուեցաւ և Ս. Խաչը ամբողջ ժողովուրդին աչքին առջև թռաւ ամփոփուած տեղէն շողարձակ երեւոյթով, և գնաց մնաւ եկեղեցին ուր էին Թոթիկ և Յովել, և հանգչեցաւ Ս. Սեղանին վրայ։ Եկեղեցին լոյսով և անուշահոտութեամբ լեցուեցաւ։

Մինչև իրիկուն մնաց լոյսը, և ապա անյայտ եղաւ։ Խաչանիշ լոյսէն սա ձայնը եկաւ. Քրիստոս հանեցաւ որ հոս բնակի Սուրբ Խաչը, իրեն ապաւինողներուն բժշկութեան եւ փրկութեան համար։ Հոն եկան Ներսէս Կաթողիկոսը և Վարդ պատրիկը և որոշուեցաւ որ այնուհետև ամէն տարի Խաչին երեւցած օրը մեծ ոտն կատարուի։

Ահա սանք են չորս տոները Ս. Խաչին, որ ամէն քրիստոնէի փառքն ու պարծանքն է։ Անով Յիսուս Քրիստոս, Մարդացեալն Աստուած, փրկեց խեղճ մարդկութիւնը յաւիտենական դատապարտութենէն։ Անով ցոյց տուաւ մարդոց՝ իր անսահման բարութիւնը, իր անհուն մեծութիւնը, իմաստութիւնը. զանոնք մաքրեց սրբեց ստոյգ քարշ կերքերէ, զանոնք լուսաւորեց, հեռացուց անոնցմէ մոլորութեան բաղմադարեան խաւարը. և երբեւ զանոնք դիւցազներ անվեհեր, պատրաստ՝ իրենց հաւատքին և պարտքին համար արիւններն իսկ թափելու։ Երբ հասնի աշխարհիս վերջին օրը, Յիսուս դարձեալ այս Սուրբ Նշանով պիտի գայ լուսագեղ ամպերու վրայ բազմած, և իր ընտրեալներուն երջանիկ թափորին առջևէն պիտի քալեցնէ զայն իբրև յաղթական դրօշակ։

Ով որ կ'ուզէ մասնակցիլ այդ երանելիներու թափորին պէտք է որ այս աշխարհիս վրայէն Խաչին հետեւի, խաչին յառէ միշտ իր աչքը, իր միտքը, իր սիրտը. անոր յայտնած ճշմարտութիւններով տոգորուի, անոր ազդած զգացումներով լեցուի. մէկ խօսքով, գործադրէ անոր վեմ՝ սկզբունքները, որոնք միայն կրնան ըստ կարի հանգստութիւն պարգեւել մարդուս նոյն իսկ այս արտասուքի հովտին մէջ։

Եւ արդարեւ վայրապար կը ջանան խեղճ ողորմելի մարդիկ, ամբարտաւան պղտնդաւորներ, ի զուր կը ճամբեցնեն իրենց խելապատակները որ նոր նոր սկզբունքներ գտնեն մարդիկները համերաշխորէն հանգըստորէն ապրեցնելու համար։ Խաչը, Խաչը թող դիտեն, հոն պիտի գտնեն մարդկային կենաց բոլոր կընճռուոտ խնդիրներուն լուծումը, մարդ կութեան երջանկութեան գաղտնիքը։ Հոն պիտի տեսնեն ճշմարիտ մարդասիրութեան այնքան զօրաւոր աղդակներ, որոնք միայն կրնան ջնջել ատելութիւնը, քէնը, սիրը, վրէժխնդրութիւնը, անիրաւութիւնը բռնութիւնը։ Հոն պիտի տեսնեն թէ Մարդացեալ Աստուծոյ մահուամբ մարդիկ գերբնական կարգի բարձրացեր են, ամէնքը մի և նոյն անգին արիւնով գնուեր են, ամէնքը ժառանգներ զաւակներ եղեր են միեւնոյն հայրենիքի, ուր պիտի երթան թագաւորեն յաւիտեանս յաւիտենից։ Կրնա՞ն գտնուիլ ասանցմէ աւելի զօրաւոր պատճառներ ընկերասիրութեան, համերաշխութեան, եղբայրակցութեան, հաւասարութեան, ազատութեան, արդարութեան։

Եկեղեցին այս ամէն ճշմարտութիւններուն մարդոց մտքին մէջ դրոշմելը և գործադրելը բաղձալով, ստէպ ստէպ կը տոնախմբէ Ս. Խաչը։ Այս իր բաղձանքը կատարողը կրնայ վստահ ըլլալ թէ պիտի վայելէ ճշմարիտ հանգստութիւն թէ՛ այս աշխարհիս վրայ՝ համբերելով վշտերու, և թէ անգին՝ անվերջ փառքով։

ՀՈԳԵՒՈՐ ՄՏԱՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
„ՆՄԱՆՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ" ԳՐՔԷՆ

Գիրք Ա.—Գլ. ԺԴ.—Ցանկուցգն դատուիմ խորհելու վրայ։

Ցանախ մեր սրտին մէջ կը գտնուի ծածուկ բան մը. կամ նաեւ դուրսեն ալ բան մը անոր կը միանայ, որ զմեզ ալ նմանապես կը խաչէ կը տանի։

Շատեր իրենց կատարած գործերուն մէջ գաղտնապես ինքզինքին կը փնտռեն, ու չեն գիտեր։

Նաեւ կը կարծուի թէ անվրդով խաղաղութեան մէջ են, երբ իրերը կ'ընթանան իրենց կամքին ու հաճոյքին համեմատ. իսկ երբ իրենց բաղձացածեն տարբեր բան մը հանդիպի, շուտով կը խռովին ու կը տրտմին։

Զգացումներու եւ կարծիքներու տարբերութեան պատճառաւ բաւական յաճախ երկպառակութիւններ կը ծագին բարեկամներու ու խաղակցաց մէջ, կրօնաւորներու եւ բարեպաշտներու միջեւ։

ԱԶԳ եւ ԿՐՕՆՔ

Ա.

ԱԶԳԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

Մարդկային Բնութիւնն օժտուած է այլ եւ այլ միտումներով եւ հակումներով, որպէսզի անոնց տուած մղումովն իր պարտականութիւններն հեշտութեամբ կատարէ. բայց նոյն միտումներն ու հակումներն չափազանցուելով կիրքերու և մոլութեանց կը փոխուի, որոնք փոխանակ օգտակար ըլլալու ՀԱՍԱԿԱՐ ազդեցութեամբ մը կը սկսին տիրել մարդուս կամքին և զայն մոլորեցնելով կը խոտորեցնեն իւր ուղիղ ճամբէն։

Այսպէս ալ ազգասիրութեան և հայրենասիրութեան վեհ զգացումը որով մարդս դիւրութեամբ և սիրով կը կատարէ այն երբեմն ծանր պարտականութիւնները, զորս պարագաները իր վրան կը դնեն նկատմամբ այն համայնքին որու կը պատկանի, ահա նոյն այդ վեհ զգացումը, որու մնծագործութեանց ըստէպ կը հանդիպինք պատմութեան էջերուն մէջ, կատարեալ պատուհաս մը կը դառնայ թէ՛ նոյն համայնքին և թէ ընդհանուր մարդկութեան համար. երբ իւր օրինաւոր սահմանէն անցնելով կը մտնայ ազգայնամոլութեան չաւղին մէջ որ անպատճառ կործանման կը տանի։

Մարդն առանձինն ապրելու սահմանուած չէ, այլ իւր բնութիւնն բացայայտ և բացարձակ կերպով կը պահանջէ ընկերային կեանք մը, որովհետեւ այն զարդարուած է այնպիսի ոքանչելի յատկութիւններով որոնք զինքը կը ներկայացնեն տիեզերաց պարուսնակած սքանչելեաց Լոր մի մանրակերը և որոնց սակայն գլխաւորագոյնները առանց գործածութեան պիտի մնային՝ եթէ մարդն չուզէր ճանչնալ իւր ընկերական պարտականութիւնները։ Հետեւաբար այս պարտականութիւնք իւր ազատ կամքէն չէ որ կախում ունին, այլ իւր բնութեան հեղինակէն և ասնոր կարգադրութենէն։ Եւ ինչպէս որ ազատ չէ այս պարտականութիւնը յանձն առնելու կամ չառնելու, նոյնպէս ազատ չէ անոնց սահմանը որոշելու, այլ պէտք է մինչև ծայրը երթայ, եթէ չ'ուզեր ՀԱՍԱԿԱՐ ըլլալ այն ընդհանուր կարգ ու սարքին որու մաս կը կազմէ։

Մարդկային ընկերութեան նախնական տարրն է ընտանիքը, որու անդամներն՝ արեան սերտ կապերով միացած՝ ուղղակի բնութենէ կը սորուին այն ամէն պարտականութիւնները, որոնցմով բեռնաւորուած են իրարու նկատմամբ եւ զոր կարելի է համառօտել սա մի քանի բառերով. փոխադարձ պարտականութիւնք, իրաւունք, յարգանք, սէր։ Եւ ամէն անհատ որ անձասիրութեան կիրքէն մղուած եւ միայն ինքզինքը մտածելով՝ իւր վրայէն կը նետէ ընտանեկան պարտականութեանց բեռը, այնպիսին՝ թէ՛ ինքն դժբախտ կ'ըլլայ, չեղելով բնութեան ճամբէն և թէ՛ ընտանեաց միւս անդամները դժբախտութեան կը մատնէ՝ զրկելով զանոնք իրենց իրաւունքէն. այսպէսով ընտանեկան յարկը որ սահմանուած էր երջանկութեան վայր մը ըլլալու՝ կը դառնայ դժոխքի, եւ անձնասէր մէկ անդամը ամբողջ ընտանիքի մը կործանման պատճառ կ'ըլլայ։

Ինչպէս որ արեան մտերմագոյն կապերն ընտանեկան միութիւնը կը կազմեն, այսպէս ալ, ընտանիքներու աւելի կամ նուազ խումբերէ կը բաղկանան ցեղեր, ազգեր, թագաւորութիւններ որոնք կը միացնեն իրենց ոյժերը և յատկութիւնները որպէս զի ի վիճակի ըլլան աւելի դիւրութեամբ հասնելու իրենց նպատակին, որ է հոգալ իրենց երկրային կեանքին պիտոյքները, հեռացնել իրենց օրինաւոր բարգաւաճման անիրաւ թշնամիները, միով բանիւ հասարակաց ոյժերու միութիւնն եւս իւր անդամներուն վրայ կը դնէ պարտականութիւններ, որոնց հաւատարիմ և յօժարակամ գործադրութիւնը ազգասիրութիւն կը կոչուի։ Սոյն պարտականութիւնք եւս համեմատաբար կրնան բաղդատուիլ ընտանեկան պարտականութեանց։

Ազգասիրութեան այս առաքինութիւնն է որ պիտի չափաւորէ անհատական կամ ընտանեկան անձնասիրութեան մոլորումները, եւ չպիտի թոյլատրէ որ անհատ մը կամ ըն-

տանիք մը այն աստիճան տարուի իւր անհատական կամ ընտանեկան շահերէն որ ազնոց զոհէ հաւարակութեան ընդհանուր շահը։

Ահա այդ անհատական կամ ընտանեկան շահերու գերադասութիւնը երբ կը յաջողի ձեռք անցնել նաեւ ոյժը, կը կազմէ բռնապետութիւնը որ բոլորովին հակառակ է հայրենասիրութեան կամ ազգասիրութեան։

Բայց ինչպէս որ անհատական կամ ընտանեկան անձնասիրութիւնը արգելք է հասարակաց բարւոյն, նոյնպէս ալ կայ ազգասիրութեան չափազանցեալ ձեւ մը, որ վնասակար է թէ՝ ազգին և թէ՝ ընդհանուր մարդկութեան կամ դրացի ազգերու։

Որովհետեւ, ինչպէս որ իւրաքանչիւր անհատ կամ ընտանիք պարտաւոր է մի միայն ինքզինքը չմտածել, այլ նկատի առնել նաեւ իւր մերձաւորին իրաւունքը, այսպէս ալ ազգերու համար եւս պարտականութիւններ կան դրացիներու եւ ընդհանուր մարդկութեան նկատմամբ, վասն զի ինչպէս որ մարդկային ընկերութիւնը միայն ազգով չի սահմանափակուիր, այսպէս ալ ընկերական պարտականութիւնք միայն ազգասիրութեամբ չեն վերջանար, հետեւաբար երբ ազգ մը միայն իր շահը մտածելով՝ ուրիշ ազգերու իրաւունքները բնաւ նկատի չ'առնուր, երբ իւր օգուտն իւր գերագոյն օրէնքը կ'ըլլայ, նա ընդհանուր մարդկութեան վնասակար՝ և իւր նպատակէն շեղած կ'ըլլայ։

Ուրեմն այս տեսակէտէն ակնարկ մը տանք պատմութեան վրայ եւ պիտի տեսնենք թէ ինչպիսի օգտակար դասեր պիտի տայ մեզ, պիտի տեսնենք թէ ինչպէս շատ մը ազգեր իրենց այդ ազգասիրամոլութենէն մղուած՝ մարդկութիւնը շեղեցուցեր են իրենց ուն նպատակէն։ Ազգասիրամոլութեան այս վնասը թէ և ամէն ճիւղերու մէջ տեղի ունեցաւ, բայց մասնաւորապէս զգալի եղած է մարդկութեան յաւիտենական նպատակին ծառայող կրօնական խնդիրներու մէջ, որովհետեւ ազգասիրամոլութիւնը համարձակեցաւ նոյն իսկ յաւիտենական ճշմարտութիւններն ու կրօնքն գործիք մը ընել իւր մասնաւոր շահերուն՝ փոխանակ զանոնք իրեն կանոն գործոց ընելու։

(Շարունակելի) ***

ԳԱԹՕԼԻԿ ՄԷՋՇԷՊԻ ԷՍԱՍԱՐԸ (*)

(Տեվամի)

— Պիւթիւն մախլուգաթդա վէ հաբթա են ասիլերիյդ պիրէ մէշղուլ օլմակ հիչ Ալլահա եագըշըր մը:

— Պունտա Ալլահա եագըշմայաճագ հիչ պիր չէյ եօգ տըր։ Ալլահ մախլուգաթը եարաթմայը իսթիհգար իթմէսիքտէն սոնրա, խալգ էյլէմիչ օլտուղը մախլուգաթը գայրըմայը, ինլարդա մէշղուլ օլմայը հիչ իսթիհգար էթմէզ...։ Կիւնէշ պէօյիւք վէ եիւքսէք օլտուղը իչուն տըր քի ինուն չիւլէլերի հէր թարաֆա նուր վէ հայաթ իսալէ իտէրլէր։ Ալլահ տախի նա միւթէնահի սուրէթտէ պէօյիւք օլտուղընտան տըր քի ինուն ինտինտէ պէօյիւք վէ քիւչիւք եօգ տըր։ Օ, պիր էսէրի լութֆը իլահիսի օլարագ մախլուգաթը վար էյլէմիշ օլուպ, պու կիւն տէ ինլարը մուհաֆազա էյլէր վէ պիր րէսէր վէ վալիտէ կիպի ինլարը թաղտիյէ իտէր։

Շայէտ, Ալլահըն մախլուգաթ հագգընտա իպրաղ էյլէտիյի թէգայեիւտ, պիր ինսան իչուն օլտուղը կիպի, Ալլահ իչուն տա պիր զահմէթ վէ եա եօրկունլըգ մանաընտա թէլագգը օլունուրսա, եանլըշ թէլագգը օլունը։ չիւնքի Ալլահ հիչ պիր ճէհտ իթմէքսիզին, հիչ պիր եօրկունլըգ տույմագսըզըն, պիր եալընըզ իրատէթի բապպանիյէսիյլէ հէր չէյի սէվգ ու իտարէ էյլէր։ Իյթէ կիւնէշ պիլէ այնի ինչիա իլէ հէմ քիյինաթը թէնվիր էտէր վէ հէմտէ հէր եէրէ հարարէթ վէ հայաթ նէշր էյլէր։ թէնվիր էյլէյէն այրը, հարարէթ վէ հայաթ վէրէն տէ այրը վէ ֆարգը կիւնէշ տէյիլ տիր։

— Էյեր Ալլահ պիզիմ իչէ մէշղուլ օլնուշ օլսա, սընըֆը պէշէր արասընտա ասէվի միւսաւաթ օղուր մը իսի:— Շու զեկիկի վէ ֆագիրիրէ նէ՞ տէմէ՞ի:

— Սընֆը պէշէր արասընտաքի ստէմը միւսաւաթըն սէպէպի, ինսանլարտաքի գապիլիյէթ վէ, մատտի, մանէվի վէ զիհնի էվսաֆ վէ խասսիյէթլէրին հէր պիր սիյագ-

(*) Տես թիւ 144 էջ 622

տա օլմամասընդն նէթիճէսի տիր։ Ալլահ, պիզտէն հէր պիրիմիզէ անճաղ զայէյի ասիյէմիզէ վասըլ օլապիլմիք իչուն լազըմ օլան վասիթալարը վէրմէյէ պօրճլու տըր, հալ պու քի հեր fեսե այնի տէրէճէսէ դուվվէթ, ֆաալիյէթ, իտրաք ու ֆէրասէթ վէրմէյէ պօրճլու տէյիլ տիր։

Հէմ պու ատէմի միւսավաթ խուսուսը տիւնեանդն ահէնկինէ խատիմ օլուր, էն կիւզել ֆազիլէթլէրէ մենպա վէ ինսանլար արասընտա տա պիր բապրթայը իբրիհաs օլուր։

1. Ինսանլարդն այնի հալտէ պուլընմամալարընդն սէպէպի, էքսէրիա Ալլահտան զիյատէ ինսանլար ատրլար։ Պու հալ պիր զըսմընդն ֆաալիյէթինին վէ տիկէր զըսմընդն տա աթալէթինին նէթիճէսի տիր։ Ֆէլան քիմսէնին սէնտէն զիյատէ զէնկին օլմասընդն սէպէպի չօգ տէֆա, սէնտէն զիյատէ ինթիզամրէրվէր, թէսարրուֆա բիայէթքեար, միւսէպպիր վէ չալըշգան օլմասը տէյիլմիտիր։ Բէք չօգ ֆագիրլէրին տէ ֆագիր օլմալարընա սէպէպ թէնպէլ վէ եա միւսրիֆ օլմալարը տէյիլ մի։

2. Պու ատէմը միւսավաթ, ճէմիյէթի պէչէրիյէ իչուն տա լազըմ օլտուղընտան, Ալլահդն բլանը տախիլինտէ տիր։ Էյէր պիւթիւն ինսանլար զենկին օլսալար, հիչ պիր քիմսէ չիֆթճիլիյէ բաղպէթ իթմէյէճէքտի...։ Շայէտ ինսանլարդն քեֆֆիֆէսի տէ ֆագիր օլսալար, օ վագրթ սանսաթլա, իլմ իլէ, թիճարէթ վէ սայիր էսպապը թէրաղզը իլէ մէշղուլ օլան պուլընմայաճադը։ Էօյլէ իսէ հէմ զէնկինլէր պուլընմալը վէ հէմ տէ ֆագիրլէր օլմալը տըր։

3. Ինսանլարդն հալլէրինին պիր տէրէճէսէ օլմամասը, ինսանդն էվսաֆը վէ խասայըսը մանէվիյէսինին տահա բէվնադը պիր սուրէթտէ թէճէլլի իթմէսինէ սէպէպ օլուր։ Զէնկինին ֆագիրէ եարտըմ իթմէք իչուն, օլանընտան պիր զըսմընը օնա վէրմէսինի կէօրմէք, ֆագիրին սապր իլէ իրատէթի իլահիյէյէ թէսլիմիյէթ իլէ մահրումիյէթլէրինի չէքմէսինի կէօրմէք... Նէ գատար խոշ տըր։ Իչթէ պու սէպէպէ մէպնի տիր քի ահվալատաքի պու ատէմը միւսավաթ, տիւնեանդն ահէնկինէ խըտմէթ էյլէր։ Զէնկինի ֆագիրէ, զայիֆի գուվվէթլիյէ բապթ էյլէյէն վէ գարտաշ մահապպէթի վէ միննէթտարլըգ կիպի կիւզել ֆազիլէթլէ ինսանլար արասընտա բապրթայը ուխուվվէթի իհտաս էյլէյէն հէբ օ ատէմի միւսավաթ գազիյէսի տիր։

4. Պուրատաքի պու ֆարգ, ախրեքsե գալգաճադ տըր, արթըգ գալմայաճադ տըր, սօճրաֆիլեր, հանի ֆագիրլէր եվվելիլեր օլաճազլար, չիւնքի օնլարդն չէքմիշ օլտուգլարը զահմէթ վէ մահրումիյէթլէր, հագգլարընտա միւսթէլզիմի միւքեաֆաթ օլաճագ տըր։

— Էյեր Ալլահ պիզի գայրըմըշ օլսա, հիչ շու տիւնեատա աղրը վէ մէհազգաթ օլմըյարմու իտի։

— Աղրը վէ մէշագգաթլարընընդն էքսէրիա սէպէպի պիզիմ գապահաթլարընընդ տըր, էկէր արզուլարընընդ տահա միւթէտիլ օլսալար, թէսավվուրլարընընդ գարինի գապուլ պուլընսալար, մահչէթիմիզ, հայաթընընդ տահա սատէ վէ գանսաթքեար օլսա, չէքճէք պու զատար աղրընընդ վէ մէշագգաթընընդ օլմայաճագտը։

Ալլահ աղրը վէ մէշագգաթլարընընդա միւսատէ իտէր, եա կիւնահլարընընդն քէֆարէթի իչիւն — եա քէնտինէ ֆէլաքէթ զէմանընտա տա սատրգ օլուպ օլմատրընընդը թէճրիւպէ իթմէք իչիւն — վէ եախօտ մէնֆա հալինտէ պուլունտրընընդ չու տիւնեատէն մէյլիմիզի քէսէրէք, կէօյլէրէ ասրլ վաթանընընդ կիպի պագմաղա պիզի մէճպուր իթմէք իչուն։

1. Վիճուտ աղրըլարը էքսէրիա ինսանդն իչի տիր։ Նէ՞ գատար խասթէլիքլէր վար տըր քի. սէֆահէթ ու թէնբէրվէրլիյին նէթիճէլէրի տիրլէր։ Թապահաթ քէնտի գանունընա ռիայէթ էյլէմէյէնլէրի պու սուրէթլէ թէճզիյէ իտէր։

2. Պիր թագըմ աղրը վէ ֆէլաքէթլէր տէ վար տըր քի, ճէնապը Հագգն, տիւնեանդն խարէսի իչիւն վազ էյլէմիշ օլտուղը ումումի գանունլարդն նէթիճէլէրի տիրլէր.

մէսէլա պիր քիմսէ աթէշէ տիւշէր, եանար։ Պու վուգուսաթը մէն էյլէմէք իչուն միւճիզաթ կէօսթէրմէյէ պօրճլո՛ մը տըր։

3. Նիհայէթ, մաssի աղրբլար պիզէ տօղրուտան տօղրուլա Ալլահտան տա կէլէպիլիր. եա էյլէմիշ օլտուղրմըզ գուսուրլարըն ճէզասը, եա սէվապ վէ էճր գազանապիլմէք իչուն թեճրիպէ վէ եախօտ պիզի թէվպէյէ կէթիրմէք վէ մէյիլլէրիմիզի տիւնեատան այրրմագ իչուն Ալլահըն իթթիհազ էյլէտիյի վասրբալար մագամընտա։

Թալիին պատէյի նէշէմէնտիյլէ մէսթ օլմուշ վէ հուզուզաթ ու չէհէվաթը նէֆսանիյէրէրի իչինտէ զայիպ օլմագ իւզրէ պուլունան չօգ քիմսէլէրի Ալլահ թէճրիպէ, ֆէլաքէթ վէ եա մաթէմ վասրթասրյլա գուրթարմըշ տըր։ Պօւ թարզ քիմսէլէր իչուն, ֆէլաքէթ՝ չօճուգլարա տէյնէք եէրինի թութար։ Ահճլարը արասընտա քրիստիան վէ տինտար օլուրլար։ Զաթէն ինսանը զահմէթ վէ մէշազգաթ դատար Ալլահա եազլաշըրան հիչ պիր չէյ եօզ տըր։

(Մապատի վար)

ՏԵՂԵԿԱԳՐԱԿԱՆ

ՀՌՈՄ ԵՒ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ԱՇԽԱՐՀ

Հոկտ. 8ին Ս. Դամասոսի բակին մէջ ընդունուեցան Ս. Բահանայապետին կողմէ 2000 Ումբրիացի, 200 Լուգգացի, 400 Ալեզիացի ուխտաւորներ և ուրիշ հազարաւոր մարդիկ։ Նորին Սրբութիւնը շրջապատուած էր բազմաթիւ Կարդինալներէ և Եպիսկոպոսներէ։ Բահանայատեսական Օրհնութեան պահուն ուխտաւորները շատ յուզուած էին, և ապա արտաքին գոչեցին միաբերան. Կեցցէ՛ Պիոս Ժ., Փոխանորդ Քրիստոսի։

***Հովուական Թղթի մը մէջ Լիվրբուլի Արքեպիսկոպոսը կը հաստատէ ուրախութեամբ թէ իր թեմին Կաթողիկէից թիւին վրայ, տասը տարուան մէջ, 38,000 հոգի աւելցեր է։ Ասոնց 10,000ը նորագարձ են։ Ասկէ զատ 1902ին 74,000 կաթողիկէ տղոցմէ միայն 2500ը ուրիշ դպրոց կ'երթային. իսկ 1912ին 80,000 տղոցմէ՝ 2200ը մնայն։

ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐ

Բ. Դրան և Ամերիկայի դահլիճին միջեւ բանակցութիւնները կը շարունակուին։ Օսմ. հակառակորդները ուսումնասիրելու պաշտօն ունեցող հելլէն յանձնաժողովը իր աշխատութիւնները վերջացուցած ըլլալով, արտաքին գործոց նախարար Մ. Բանաս հրաւիրեց Բ. Դրան պատուիրակները որ բանակցութիւններու սկսին։ Այս բանակցութեանց պիտի մասնակցին Մ. Բանաս և Կ. Պալսոյ հելլէն դեսպանատան նախորդ առաջին քարտուղար Մ. Նաուում Նիստերը ամէն օր կամ երկու օրը անգամ մը տեղի պիտի ունենան, իւրաքանչիւր գումարումի ատեն ձեռք բերուած արդիւնքին համաձայն։ Կը յուսացուի թէ բանակցութիւնները շուտով աւարտին։ Ամերիկէն աւելի վագրի խնդիրն է որ պիտի զբաղեցնէ երկու կողմի պատուիրակները։ Ամերիկի թերթերը կ'ըսեն թէ բանակցութիւնները կէս պաշտօնական հանգամանք ունենալով, իւրաքանչիւր նիստէ ետք պաշտօնական տեղեկատուութիւն պիտի չըլլայ։ Հաւանական կը նկատուի որ արտաքին գործոց նախարար Մ. Բանաս Նիստերուն արդիւնքը համառօտիւ ծանուցանէ մամուլին միջոցաւ։ Վագրի խնդրոյն համար հելլէն պատուիրակներուն աջակցող պաշտօնատարը Նիստերուն պիտի չմասնակցի, այլ արտաքին գործոց նախարարին մասնաւոր խորհրդականը պիտի ըլլայ։

*** Թուրք թերթերը կ'ըսեն թէ օսմ. զօրքերը իրենց տեղերը կը դարձուին Կէլիպոլիի, Իրէյլիի և Ռոտոսթոյի նաւահանգիստներէն։ Ամէն միջոց ձեռք առնուած է, որպէս զի Անատոլու զոկուելիք զօրաց փոխադրումը տեղի ունենայ կանոնաւոր կերպով։

*** Պոլսէն և Սինոպէն երկերկու փոխադրանաւեր զրկուեցան Պուրկազ և Վառնա, օսմ. գերիներու փոխադրութեան համար, որ պիտի տեւէ 10 օր։ Պատերազմական նախարարութեան պիտոյից վարչութիւնը շոգենաւ դրուող զօրքերուն մէջ հիւանդութեանց առաջքը առնելու համար հարկ եղած ամէն նիւթերը զրկեց։

*** Ֆէթհի պէյ, Իթթիհատին ընդհանուր քարտուղարը, Սոֆիայի օսմանեան դեսպան անուանուեցաւ։ Սոֆիայի օսմ. դեսպանատան Ա. քարտուղար անուանուեցաւ Ամերիկի դեսպանատան Ա. քարտուղար Իպրահիմ Խալիլ պէյ, Բ. քարտուղար՝ Ալի Հայտար պէյ և Գ. քարտուղար՝ Զէթինէի օսմ. դեսպանատան նախորդ դիւանապետ Ճէվատէթ պէյ։

*** Սոֆիայի թերթերը կը հրատարակեն հետեւեալ գիրը, զոր Զատոլավոֆ, Կէննատիէֆ և Թոնչէֆ Յունիս 23ին ներկայացուցին Ֆէրտինանտ թագաւորին. «Երբ խորհրդակցութեան համար պատտ հրաւիրուեցանք, յայտարարեցինք ձեր Վեհափառութեան թէ հարկ էր Թուրքիոյ և Ռումանիոյ մասին ապահով ըլլալ և Աւստրիոյ աջակցութիւնը ստանալ Սերպիոյ և Յունաստանի հետ պատերազմի մը մէջ յաղթող հանգիսանալու համար։ Նմանօրինակ քաղաքականութեան մը յաջողութեան համար հարկ եղած բոլոր պայմանները կային, բայց մեր խորհուրդները նկատի չառնուեցան և շարունակուեցաւ համակերպութիւնը ռուս քաղաքականութեան, հակառակ անոր մեզ պատճառած վնասին բացորոշ նշան-

ներուն, և ահա Պուլկարիա արդի տագնապալի կացութեան մատնուեցաւ։ Մենք այն կարծիքը ունինք թէ այլ եւս պէտք չէ նոր սխալներ գործել։ Մենք միշտ կը հաւատանք թէ Պուլկարիոյ համար փրկութեան միակ ճամբան՝ Աւստրիոյ հետ սերտ բարեկամութիւնն է։ Այս քաղաքականութիւնը պէտք է գործադրել անմիջապէս, վասն զի կորսուած իւրաքանչիւր ժամը կ'ազդէ մեր ճակատագրին վրայ։ Կոչում կ'ընենք Զեր Վեհափառութեան որ այս օրուընէ իսկ հարկ եղած ձեռնարկներն ընէ՝ Պուլկարիան նոր դժբախտութիւններէ և արքայական գերդաստանը նոր պատասխանատուութիւններէ ազատելու համար։

⁂ Պուլկար Վարչապետը Սոֆիայի աւստրիական դեսպանին հետ երկու ժամուն չափ տեսակցեցաւ։ Յետոյ Պուքրէշի պուլկար դեսպանն աւստրիական դեսպանին ու ապա արտաքին գործոց նախարար Մ. Կէնտաշէֆի հետ տեսակցելէ ետք Պուքրէշ ուղեւորեցաւ։ Այս տեսակցութիւններուն մեծ կարեւորութիւն կը տրուի Սոֆիայի մէջ։

⁂ Պուլկար կառավարութիւնն սկսած է Թուրքեւպուլկար սահմանագլխին վրայ զինուորական համախմբում կատարել Թուրքեւպուլկար դաշնագրին տրամադրութեանց համեմատ գրաւելու համար իրեն թողուած երկրամասերը։

⁂ Պուլկար թերթերը կ'իմանան թէ վերջին պատերազմին ատեն Պուլկարիոյ ձեռքէն առնուած երկիրները դարձեալ ստանալու միջոցները դիւրացնելու համար քոմիթէ մը կազմուած է, որուն կը մասնակցին սպաներ, ենթասպաներ և կամաւորներ։

⁂ Եանեայէն կը հեռագրեն Թանի. — Էսատ փաշայի և Վալանայի առաջամեայ կառավարութեան մի եւ որ և է համաձայնութիւն չգոյացաւ։ Բազմաթիւ և ծանր ընդհարումներ տեղի ունեցան հիւսիսային արեւելեան կողմը՝ երկու կողմի կուսակիցներուն միջեւ։ Էսատ փաշա կը շարունակէ զօրք հաւաքել։ Տերվիշ պէյ 500 հոգիով կը յառաջանայ Էսատ փաշայի օգնելու համար։ Հեռագրական հաղորդակցութեանց ընդհատուելուն հետեւանքով, Վալանայի ու ներքին մասերուն միջեւ յարաբերութիւնները դադրած են։ Աւստրիական Լոյդի շոգենաւ մը Վալանա ցամաք հանեց 125 մնտուկ պայթուցիկ նիւթեր։

⁂ Պելկրատէն կը հեռագրեն թէ 6000 Առնաուտ բուռն յարձակում մը ըրին Տիւքովայի կողմը։ Սերպ խուրոնկեցիները կեցուցին զանոնք։ Սերպերը Տրին գետին միւս կողմը քշեցին Առնաուտներն և իշխանութիւններ հաստատեցին Լիուտա—Կորայի կողմերը, ուր բնաւ Առնաուտ չէ մնացած։ Սերպերը գրաւեցին Լիուտքոյին ու Դուշանով—Մօսթը, Առնաուտները փախցնելէ ետքը։

⁂ Պուլկար բազմաթիւ խումբ մը՝ Սերպ հողը մտաւ Բոշանայի մօտ։ Սերպ զօրքեր սկսան հալածել և բուռն ճակատամարտ մը տեղի ունեցաւ։ Պելկրատի մէջ կը հերքուի Պուլկար խումբերու դէպի Շթիպ յառաջանալու լուրը։

⁂ Վիեննա, 14 Հոկտ.— Զիւս Սլաւիէ Բորէսբոնտէնի լուր կը տրուի թէ աղէտալի կռիւ մը տեղի ունեցեր է Հելլեն և Թուրք զօրաց միջեւ Բանթիի մօտ։ Հելլեններն ետ մղեր են Թուրքերն և գրաւեր են Գոյուն Բէոյը։

⁂ Վիեննայէն կարեւոր լուր մը կը հաղորդուի։ Սերպ կառավարութիւնը նկատելով որ իր գրաւած երկիրներուն կցումը հռչակուած է, ձեռնարկեց քաղիթիւլասիոններու ջնջմանը։ Այս որոշումը, որ գլխաւորաբար Աւստրիոյ ազդեցութեանը կը դպչի՝ նոյն երկիրներուն և մանաւանդ Գոսովայի մէջ, խոր տպաւորութիւն գործեց Վիեննայի մէջ և մտահոգութիւն առաջ բերաւ։ Ջնջումի ուղղակի հետեւանքը պիտի ըլլայ աւստրիական նամակատուներու անմիջական փակուիլը և ջնջումն այն առանձնաշնորհումներուն զոր աւստրիական հպատակները, բաւական բազմաթիւ, կը վայելեն հիւսիսային Մակեդոնիոյ մէջ։

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Դէպքեր եւ սկզբունքներ 657
Լուրս Աստուածածինին եէնի միւնիզաթլարը 660
Երանելի Տէր Կոմիտաս Նահատակին պատմական երկու գրութիւնները 661
Օրմանեանի միջադէպին առթիւ 664
Եօթնեակ Բրիստոնէի 666
Ազգ եւ Կրօնք 668
Գաթոլիք Մէցիէպի Էսասլարը 669
Տեղեկագրական 671

ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ
ՅՈՎՀ. Ծ. Վ. ԿԷՏԻԿԵԱՆ

ՏՆՕՐԷՆ-ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ
ԳԷՈՐԳ Ծ. ՎԱՐԴ. ԹԷՐԶԻՊԱՇԵԱՆ

Տպագր. Կ. Արծագանգ Շաբաթաթերթի, Բերա. Պաւրամ փողոց թիւ 6, Կ. Պոլիս

Երանելի Տէր Կոմիտաս Քահանային վարքը, առանձին հրատարակուեցաւ ընտիր թուղթի վրայ, մաքուր տպագրութեամբ և երեք պատմական պատկերներով։

Փափաքելի է որ ամէն Հայ Կաթողիկէ ունենայ այս գեղեցիկ մատենիկը, որուն միակ նպատակն է ծանօթացնել ամէնուն Երանելի Նահատակին գերազանց բարեմասնութիւնները, և, անոր ջերմեռանդութիւնը ծաւալելով, հրաւիրել ամէնուն վրայ անոր բարեխօսութեան անզուգական արդիւնքները։

Գին 5 դահեկան, էջ 144 ամուր թղթակազմ

Գրքոյկիս երեք պատկերները, 1. Տէր Կոմիտաս քահանայական զգեստով և իր ջերմը, 2. Տէր Կոմիտաս դատաւորին առջև, 3. Գլխատումը, առանձին ալ կը ծախուին. մեծաքանակ գնողներու, գոհացուցիչ զեղչ։

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ «Տարրական Սկզբունք Քրիստոնէական Վարդապետութեան» հաստատեալ եկեղեցական իշխանութենէ եւ կիրառութիւնը հրամայեալ։ Բաղկացած է 136 էջերէ։ Գին, ամուր թղթակազմը 2 դրկն.։